

**ALBERT EINSTEIN  
Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ**

ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΑΚΑΔΗΜΑΪΚΟΥ Κ. ΟΘΩΝΟΣ ΠΥΛΑΡΙΝΟΥ

*Σεβασμιώτατε,  
Κύριε Πρόεδρε,  
Κυρίαι και Κύριοι,*

*Όφείλω νὰ διμολογήσω ότι ἀπὸ τῆς ἡμέρας, καθ' ἥν ἀνέλαβον, κατ' ἐντολὴν τῆς Συγκλήτου τῆς Ἀκαδημίας — ἐντολὴν βεβαίως τιμητικὴν δι' ἐμὲ — νὰ διμιλήσω κατὰ τὴν σημερινὴν ἔκτακτον Συνεδρίαν, μὲ συνέχει φόβος οὐδέποτε διότι ἐγνώριζον τὰς δυσκολίας, τὰς ὁποίας θὰ συνήγνων, δεδομένου ότι δὲν εἶμαι καὶ δὲν απολύτως εἰδικός, προκειμένου νὰ προβῶ, ἀφοῦ ἐκθέσω ἐν συντόμῳ τὰ τῆς ζωῆς καὶ τῆς δράσεως τοῦ Ἀνδρός, τοῦ ὁποίου τὴν μνήμην τιμῶμεν σήμερον, εἰς κατ' ἀνάγκην σύντομον ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν πιστὴν ἀισκόπησιν τοῦ ἔργου του, ἔργου, τὸ ὅποιον θεωρεῖται, ὑπὸ μεγάλων τῆς ἐποχῆς μας σοφῶν ὡς ἐν τῶν σημαντικωτέρων εἰς τὴν Ἰστορίαν τῆς Ἐπιστήμης, ἀλλὰ καὶ διότι ἡ ἀνασκόπησις αὕτη διὰ τοὺς μὴ εἰδικοὺς τούλαχιστον, παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας, τὰς ὁποίας κατέβαλον, θὰ εἴναι ἐκ τῶν πραγμάτων κονδαστικὴ ἀν μὴ καὶ ἀνιαρά.*

*Ο Albert Einstein, γερμανὸς ἴσραηλιτικῆς καταγωγῆς, ἐγεννήθη ἐν Ulm τῇ 19ῃ Μαρτίου τοῦ ἔτους 1879, ἀλλ᾽ ἀπό τινων μετὰ τὴν γέννησίν του μηνῶν καὶ μέχρι τοῦ δεκάτου πέμπτου ἔτους τῆς ἡλικίας του ἔζησεν ἐν Moráχῳ, ἔνθα διηγήθη τον διηγήθη μικρὸν ἐργοστάσιον. Κατὰ τὸ ἔτος 1893 διηγήθη Einstein, προτιθέμενος νὰ συνεχίσῃ ἐν Μιλάνῳ τὴν δρᾶσίν του, ἐγκατέλειψε τὸ Μόναχον, ἀφοῦ ἐγκατέστησε τὸν δεκατετραετῆ νίόν του ὡς οἰκότροφον εἰς σχολεῖον τῆς Βαναρικῆς πρωτευούσης. Ο νεαρὸς Einstein ὅμως δὲν ἦδυνήθη ἐπὶ πολὺ τὴν ἐν τῷ Οἰκοτροφείῳ πειθαρχίαν. Μετ' ὅλιγονς μῆνας διέκοψε τὰς εἰς τὸ σχολεῖον ἐκεῖνο σπουδάς του καὶ μετέβη εἰς Ἰταλίαν πρὸς συνάντησιν τοῦ πατρός του, ἐκεῖ δὲ πατεράσισε νὰ συνεχίσῃ τὰς σπουδάς του ἐν Ἐλβετίᾳ. Πράγματι, ἀφοῦ συνεπλήρωσε τὰς ἐγκυριλίους σπουδάς εἰς τὸ Γυμνάσιον τῆς μικρᾶς Ἐλβετικῆς πόλεως Aarau, συνέχισεν ἀνωτέρας σπουδάς εἰς τὸ ἐν Ζυρίχῃ Ὁμοσπονδιακὸν Πολυτεχνεῖον, εἰς τὸ ὅποιον, σημειωτέον, ἐδίδασκε τότε καὶ διαπρεπής μαθηματικὸς H. Minkowski, δοτις βραδύτερον συνέβαλε μεγάλως εἰς τὴν διαμόρφωσιν τῆς θεωρίας τῆς σχετικότητος. Εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον δὲ Einstein δὲν διεκρίθη ὡς φοιτητὴς καὶ τοῦτο διότι παρηκολούθη τὰ διδασκόμενα μαθήματα ἐκλεκτικῶς καὶ σποραδικῶς, διὰ τοῦτο δὲ πιθανῶς δὲν ἦδυνήθη, μετὰ τὸ πέρας τῶν σπου-*

δῶν του, νὰ καταλάβῃ τὴν θέσιν βοηθοῦ εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον, τὴν δποίαν ἐπεδίωξε. Μετὰ τὴν ἀπόκτησιν τοῦ πτυχίου τοῦ μηχανικοῦ τῷ 1901, ἀφοῦ ἀπέκτησε καὶ τὴν Ἐλβετικὴν ὑπηκοότητα, κατώρθωσεν οὗτος, χάρις εἰς τὴν βοήθειαν φίλων του, νὰ προσληφθῇ ὡς τεχνικὸς ἐμπειρογνώμων εἰς τὸ ἐν Βέροιῃ Ὁμοσπονδιακὸν Γραφεῖον χρηγήσεως διπλωμάτων ενρεσιτεχνίας. Ἡ ἐξέτασις τῶν εἰς τὸ Γραφεῖον ἐκεῖνο ὑποβαλλομένων αἰτήσεων καὶ ἡ περὶ τούτων γνωμάτευσις ἦτο βεβαίως ἔχον πολὺ πεζὸν διὰ τὸν μέλλοντα μέγαν θεωρητικόν, ἀλλ' ὡς οὗτος ὁμολόγει βραδύτερον, τὸν ὀφέλησε διότι κατηύθυνε τὸ πνεῦμά του εἰς συγκεκριμένα προβλήματα καὶ ὤξυνε τὴν ἐπινοητικότητά του. Ἐξ ἄλλον αἱ ὑπηρεσιακαὶ ὑποχρεώσεις του τῷ ἐπέτεοπον νὰ διαθέτῃ χρόνον ἵκανὸν διὰ τὰς ἐρεύνας του τὰς σχετικὰς πρὸς τὰ ἐξαιρετικῶς δύσκολα προβλήματα τὰ ἀπασχολοῦντα τὴν ἐποχὴν ἐκείνην τὸν Φυσικόν. Κατὰ τὸ ἔτος δὲ 1905, εἰς ἥλικιαν μόλις 26 ἐτῶν, ὑπέβαλεν εἰς τὸ μεγάλον κύρους περιοδικὸν “Annalen der Physik”, τρεῖς ἐργασίας, γενομένας δεκτὰς πρὸς δημοσίευσιν ὑπὸ τοῦ διευθύνοντος τὴν ἐκδοσιν τοῦ περιοδικοῦ διασήμου Φυσικοῦ Wilhelm Wien, μεγίστης διὰ τὴν ἐξέλιξιν κλάδων ὀλοκλήρων τῆς Φυσικῆς σημασίας. Εἰς τὴν μίαν τῶν ἐργασιῶν τούτων ἐτίθεντο αἱ βάσεις θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος, εἰς τὴν ἄλλην ἐπανεφέρετο ἡ ἐγκαταλειμμένη περὶ τῆς σωματιδιακῆς φύσεως τοῦ φωτὸς ἀποφις ὑπὸ ἐντελῶς νέαν δύμας μορφὴν καὶ ἐδίδετο τοιοντορόπως ἡ ἐφιμηρεία τοῦ φωτοηλεκτρικοῦ φαινομένου, ἐνῷ ἡ τρίτη ἀναφέρετο εἰς τὴν Στατιστικὴν Θερμοδυναμικὴν καὶ τὴν κίνησιν Brown.

Αἱ ἐργασίαι αὗται καὶ ἴδιας αἱ δύο πρῶται ἐξέπληξαν τὸν διασκολονυμένον εἰς τὴν μελέτην τῶν προβλημάτων, εἰς τὰ δποῖα ἀνεφέροντο, μεγάλους ἐρευνητὰς καί, ὡς ἦτο φυσικόν, ἐκίνησαν τὸ ἐνδιαφέρον των διὰ τὸν ἄγνωστον μέχρι τῆς δημοσιεύσεώς των νεαρὸν μηχανικὸν Einstein. Ἐν τούτοις καὶ μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν ἐργασιῶν τούτων μετὰ δυσκολίας κατώρθωσεν ὁ Einstein νὰ ἐνταχθῇ εἰς τὸ σῶμα τῶν Πανεπιστημιακῶν διδασκάλων. Ἀρχικῶς τῷ ἐπετράπη νὰ διδάξῃ ἐλεύθερον μάθημα ὡς Ὅγηγητής εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Βέροιης, μόλις δὲ κατὰ τὸ ἔτος 1909 ὡνομάσθη οὗτος ἐκτακτος Καθηγητής εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς Ζυρίχης. Μετὰ παρέλευσιν ἔτους δύμας κληθεὶς κατέλαβε τακτικὴν ἔδραν Θεωρητικῆς Φυσικῆς εἰς τὸ γερμανικὸν Πανεπιστήμιον τῆς Πράγας, ἀλλ' ἐπανῆλθε τῷ 1912 εἰς τὴν Ζυρίχην ὡς τακτικὸς Καθηγητής εἰς τὸ Πολυτεχνεῖον. Περὶ τὸ τέλος δὲ τοῦ ἔτους 1913 ἐκλήθη εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τοῦ Βερολίνου καὶ ἀπεδέχθη τὴν πρόσκλησιν καίτοι τὸ φύσει φιλελεύθερον τοῦ χαρακτῆρός του δὲν συνεβιβάζετο πρὸς τὰς ἐν τῇ αὐτοκρατορικῇ τότε Γερμανίᾳ κρατούσας κοινωνικὰς συνθήκας, ὑπείκων εἰς τὰς παροτρύνσεις τῶν μεγάλων σοφῶν Planck καὶ Nernst ΠΑΑ 1979

καὶ δελεασθεὶς ἀπὸ τὴν σκέψιν ὅτι εἰς τὸ Βερολίνον, τὸ ὄποῖον τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἦτο ἐν τῶν μεγαλυτέρων ἐπιστημονικῶν κέντρων τῆς Εὐρώπης, θὰ εἰσιγάζετο παρὰ τὸ πλευρὸν τῶν μεγάλων ἐρευνητῶν, οἱ ὄποῖοι τὸν ἐκάλουν.

Μεταξὺ τῶν ἑταῖρων 1905 καὶ 1913 δὲ Einstein παρ’ ὅλας τὰς ἀλλεπαλλήλους κατὰ τὴν περίοδον ταύτην μεταβολὰς τῶν συνθηκῶν τῆς ζωῆς του, συνέχισε τὴν ἐρευνητικήν του δρᾶσιν καὶ ἐδημοσίευσε σειρὰν ἐργασιῶν ἀναφερομένων εἰς τὰ προβλήματα, εἰς τὰ ὄποια αἱ πρῶται ἐργασίαι του ἀνεφέροντο. Εἶς δὲ τὸ Βερολίνον, ἔνθα οὗτος ἀνέλαβε τὴν διεύθυνσιν τοῦ *Iνστιτούτου Φυσικῆς τῆς Keiser Wilhelm Gesellschaft* καὶ διεδέχθη τὸν *Van’t Hof* εἰς τὴν *Πρωσσικὴν Ἀκαδημίαν* τῶν *Ἐπιστημῶν* καὶ δὴ κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ἐκεῖ ἐγκαταστάσεως του, ἔζησε ἀποκλειστικῶς ἀφωσιωμένος εἰς τὸ ἐρευνητικὸν ἔργον του. Διαρκοῦντος τοῦ *A’ Παγκοσμίου Πολέμου*, εἰς τὸν ὄποῖον, διατηρῶν ἄλλωστε τὴν Ἐλβετικὴν ἑπτηκούτητα, οὐδόλως ἀνεμίχθη, ἔθεσε τὰς βάσεις τῆς θεωρίας τῆς γενικευμένης σχετικότητος, ἐνῷ ἐκ παραλλήλουν ἡσχολεῖτο εἰς τὴν ἐρευναν τῶν ἐφαρμογῶν τῆς ὑπὸ τοῦ *Planck* θεμελιωθείσης καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ συμπληρωθείσης θεωρίας τῶν *Quanta*.

Κατὰ τὰ πρῶτα, μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ *A’ Παγκοσμίου Πολέμου*, ἔτη ἡ θεωρία τῆς σχετικότητος ἐγένετο ἀντικείμενον εὐρυτάτης δημοσιότητος καὶ χάρις εἰς αὐτὴν τὸ ὄνομα τοῦ Einstein παγκοσμίου γνωστόν. Κατὰ τὸ ἔτος δὲ 1921 ἡ *Σονητικὴ Ἀκαδημία* τῷ ἀπένειμε τὸ βραβεῖον Nobel Φυσικῆς οὐχὶ ὅμως διὰ τὴν Θεωρίαν τῆς σχετικότητος ἀλλὰ διὰ τὸ εἰς τὴν Θεωρίαν τῶν *Quanta* ἀναφερόμενον ἔργον του. Ἡ δόξα ὅμως, τὴν ὄποιαν δὲ Einstein ἀπέκτησεν, εἶχε μοιραίως καὶ τὰς ἐπὶ τῆς ἐρευνητικῆς δράσεώς του ἐπιπτώσεις. Ἐκαλεῖτο οὗτος εἰς διαφόρους χώρας καὶ ἥναγκάζετο νὰ ἀποδέχηται τὰς προσκλήσεις, ἵνα ἀναπτύσσῃ ἐνώπιον συναθρομένων ἀκροατῶν τὴν θεωρίαν τῆς σχετικότητος. Συγχρόνως εἰς τὴν κλυδωνιζομένην μεταπολεμικῶς *Γερμανίαν* ἀνεμίχθη ἐν πολλοῖς καὶ ἀκούσιως εἰς πολιτικὰς κινήσεις, ἐτέθη δὲ καὶ ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ σιωνιστικοῦ κινήματος. Εἰς τὴν δρᾶσίν του ταύτην δέ, προκαλέσασαν καὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον του, τὰς ἐποίας ἥναγκάζετο νὰ ἀντιμετωπίζῃ, ὁφείλεται πιθανῶς τὸ ὅτι ἡ περίοδος τῆς ζωῆς του ἀπὸ τοῦ τέλους τοῦ *A’ Παγκοσμίου Πολέμου* μέχρι τῆς κατὰ τὸ 1933 ὁριστικῆς ἐκ *Γερμανίας* ἀπομακρύνσεως του, περίοδος ὀριμότητος πλέον, δὲν ἐπῆρξεν δόσον καὶ ἡ τῆς *νεανικῆς* ἥλικίας του γόνιμος. Τοῦτο βεβαίως δὲν σημαίνει ὅτι καὶ κατ’ αὐτὴν δὲν ἔδωσε πολύτιμα δείγματα τῆς μεγαλοφυΐας του.

Ἡ κατὰ τὸ ἔτος 1933 ἐπικράτησις τοῦ Hitler ἐν *Γερμανίᾳ* εῖδε τὸν Einstein μεταβαίνοντα εἰς *‘Ηνωμένας Πολιτείας*. Οὗτος, ἐγκαταλείπων τὴν *Γερμανίαν*, ἐγνώριζεν ὅτι δὲν θὰ ἐπανήρχετο πλέον ἐκεῖ. Τὸ θέρος ὅμως τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἐπανῆλθεν εἰς τὴν Εὐρώπην καὶ παρέμεινεν ἐπ’ ὀλίγον εἰς *Λοντρόπολιν* τοῦ *Βελ-*

γίουν. Ἐν τῷ μεταξὺ ἀπελύθη ἀπὸ τῶν θέσεων τὰς δποίας κατεῖχεν ἐν Βερολίνῳ, δημευθείσης καὶ τῆς ἐκεὶ περιουσίας τον, αὐτὸς δὲ παρητήθη καὶ ἀπὸ τὴν Πρωστικὴν Ἀκαδημίαν. Ἐξ ἄλλου δὲν ἀπεδέχθη τὴν Ἔδραν εἰς τὸ Collège de France, τὴν δποίαν οἱ Γάλλοι τῷ προσέφερον καὶ ἀπεφάσισε νὰ ἐγκατασταθῇ ὁριστικῶς εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ δὴ εἰς τὸ Princeton, ἔνθα ἀνέλαβε καὶ τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐν τῇ πόλει ταύτῃ Ἰνστιτούτου Προκεχωρημένων Σπουδῶν. Τὴν θέσιν ταύτην ἀπεδέχθη ἀποβλέπων, ἐντὸς τοῦ ἡρέμου περιβάλλοντος τοῦ χαρακτηρίζοντος τὸ λαμπρὸν τοῦτο ἐπιστημονικὸν Ἰδρυμα, εἰς τὴν συνέχισιν τῆς ἐρευνητικῆς του δράσεως, περιορισθείσης κυρίως εἰς τὴν προσπάθειαν τῆς δι' ἔνιας θεωρίας ἐρμηνείας τῶν εἰς τὰ πεδία βαρύτητος καὶ τὰ ἡλεκτρομαγνητικὰ πεδία ἀποδιδομένων φαινομένων. Ἀπὸ τῆς διεύθυνσεως τοῦ Ἰνστιτούτου ἀπεκώρησε τῷ 1949, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὴν ἀποχώρησίν του παρέμεινεν εἰς τὸ Princeton μέχρι τοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1955 θανάτου του, συνέχισε δὲ μέχρι τοῦ τέλους ἐργαζόμενος, ὅσον ἡ κλονισθεῖσα πλέον ὑγεία του τῷ ἐπέτερε, ἐν μέσῳ τῶν συναδέλφων καὶ τῶν μαθητῶν του, οἱ δποῖοι παρηκολούθουν τὰς προσπαθείας του μὲ ἀγάπην, σεβασμὸν ἀλλὰ καὶ θαυμασμὸν διὰ τὸ δλον ἔργον του. Τὸ ἔργον τοῦτο θὰ προσπαθήσω ἥδη δι' ἀδροτάτων γραμμῶν νὰ σκιαγραφήσω.

Ἡ ἀπὸ τοῦ 17ον αἰῶνος κυρίως ἀρχαμένη θεωρητικὴ διαμόρφωσις τῆς Μηχανικῆς ἀρχικῶς καὶ ἐν συνεχείᾳ τῶν λοιπῶν κλάδων τῆς Φυσικῆς ἐγένετο ἐντὸς πλαισίου καθοριζομένου ὑπὸ παραδοχῶν ἀφορωσῶν εἰς ὡρισμένας θεμελιώδεις ἐννοίας, προελθοντῶν ἐκ δεδομένων τῆς ἐμπειρίας. Αἱ παραδοχαὶ αὗται, τὸ βάσιμον τῶν δποίων ἐθεωρεῖτο ἀναμφισβήτητον, διετυπώθησαν τὸ πρῶτον σαφῶς ὑπὸ τῶν μεγάλων δημιουργῶν τοῦ 17ον αἰῶνος. Ἡ διαμόρφωσις δὲ τῆς θεωρητικῆς Μηχανικῆς καὶ τῆς Θεωρητικῆς Φυσικῆς γενικῶς ἡκολούθη τὴν βαθμιαίαν ἀνάπτυξιν τοῦ ἀπαραιτήτον πρὸς τοῦτο δργάνον: τῆς Μαθηματικῆς Ἀναλύσεως, ἀλλὰ καὶ τὴν προϊοῦσαν τελειοποίησιν τῶν δργάνων παρατηρήσεως καὶ πειραματισμοῦ. Λιὰ τῶν δργάνων τούτων ἀφ' ἐνδὲς ἐπεβεβαιοῦντο τὰ ἐκ τῶν τιθεμένων θεωριῶν προκύπτοντα συμπεράσματα καὶ ἥδαιοῦτο τοιοντορόπως ἡ περὶ τοῦ βασίμου τῶν θεωριῶν πεποίθησις, ἀφ' ἐτέρου ἀνενρίσκοντο νέα φαινόμενα, τὰ δποῖα ἡρμηνεύοντο κατὰ τρόπον μὴ διαταράσσοντα τὰς εἰς τὰς θεμελιώδεις ἐννοίας ἀφορώσας παραδοχάς. Περὶ τὰ τέλη ὅμως τοῦ παρελθόντος αἰῶνος ἀνεκαλύφθησαν φαινόμενα, τὰ δποῖα δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ ἐρμηνευθοῦν θεωρητικῶς ἐντὸς τοῦ ὑπὸ τῶν ἐν λόγῳ παραδοχῶν καθοριζομένου πλαισίου, παρ' ὅλας τὰς πρὸς τοῦτο καταβληθείσας ὑπὸ τῶν μεγάλων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης θεωρητικῶν προσπαθείας. Ὁ νεαρὸς δὲ τότε Einstein ἥτο ἐκεῖνος, δστις ἔσχε τὴν τόλμην νὰ δώσῃ ἐρμηνείαν τῶν φαινομένων τούτων βάσει ἀρχῶν συνεπαγομένων τὴν ἀναθεώρησιν

τῶν καθιερωμένων παραδοχῶν. Εἰς τὴν διατύπωσιν τῶν ἀρχῶν τούτων προέβη ὁ Einstein ἀναχωρῶν ἐκ διαπιστώσεων, τὸ βάσιμον τῶν ὅποίων δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἀμφισβητηθῇ, ἀλλὰ τὰς ὅποίας οὐδεὶς πρὸ αὐτοῦ εἶχε συνειδητοποιήσει. Ἐκ τοιούτων διαπιστώσεων ἀναχωρῶν ἥκθη εἰς τὴν θεωρίαν τῆς σχετικότητος τῆς εἰδικῆς ἀρχικῶς καὶ τῆς γενικευμένης ἐν συνεχείᾳ. Ἐξ ἄλλου ὁ Einstein ἦτο κατ' οὐσίαν ὁ πρῶτος, ὅστις ἔδωσε τὴν δέονσαν προσοχὴν εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Planck εἰσαχθεῖσαν παραδοχήν, τὴν ὅποιαν ὅμως συνεπλήρωσεν οὖσιαδῶς, ἵνα ἐπιτύχῃ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ φωτολεκτρικοῦ φαινομένου. Ἀλλ’ ἐὰν ἡ θεωρία τῆς σχετικότητος κατέστησε τὸν Einstein παγκοσμίως γνωστὸν καὶ διὰ τὰς ἐργασίας τον τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν θεωρίαν τοῦ Planck τῷ ἀπενεμήθη τὸ βραβεῖον Nobel, αἱ εἰς τὴν Στατιστικὴν Θεομοδυναμικὴν καὶ τὴν Κίνησιν Brown ἐργασίας τον, μολονότι διλιγότερον τῶν ἄλλων ἐντυπωσιακαί, θὰ ἥρκουν μόνον αὐτὰὶ διὰ τὴν ἀναγνώρισιν τον ὡς διαπρεποῦς Φυσικοῦ.

Ἡ κίνησις Brown, ἡ διηγεικὴς διηλογότι ἀτακτος κίνησις σωματιδίον, πολὺ μικρῶν διαστάσεων, ἐν αἰωνίσει ἐντὸς ρευστοῦ, ἡ διὰ μικροσκοπίον παρατηρούμένη καὶ ἀποδιδομένη εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ σωματιδίον κρούσεις τῶν ἐν ἀεράῳ κινήσει τελούτων μορίων τοῦ ρευστοῦ, δὲν ἀκολούθει τοὺς νόμους τῆς κλασσικῆς Μηχανικῆς. Ἀρκεῖ πρὸς τοῦτο νὰ σημειωθῇ ἡ πράγματι ἐκπληκτικὴ διαπίστωσις, καθ’ ἥν ἡ κίνησις τοῦ σωματιδίον εἶναι ἀνεξάρτητος τῆς μάζης τον. Βάσει τῆς Κινητικῆς Θεωρίας τῆς ὑλῆς ὁ Einstein εἰς σειρὰν ἐργασιῶν, δημοσιευθεῖσῶν μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1905 καὶ 1912, ἐκ παραλλήλου δὲ καὶ ὁ Smoluchowski κατὰ τὸ αὐτὸ κρονικὸν διάστημα δι’ ἄλλης μεθόδου, προπορευομένου ὅμως τοῦ Einstein, διετύπωσαν τὸν διέποντα τὴν κίνησιν Brown στατιστικὸν νόμον. Ἡ δὲ ἐπακολούθησασα πειραματικὴ ἐπαλήθευσις τοῦ νόμου τούτου ὑπὸ τοῦ J. Perrin καὶ ἄλλων ἐν συνεχείᾳ ἐρευνητῶν ἀπετέλεσεν ἀπτήν, οὕτως εἰπεῖν, ἐπιβεβαίωσιν τῆς ὑπάρξεως τῶν μορίων καὶ ἡδραίωσε συγχρόνως τὴν πεποίθησιν περὶ τοῦ βασίμου τῆς Κινητικῆς Θεωρίας τῆς ὑλῆς, θεωρίας γονιμωτάτης ἐρμηνευούσης πλῆθος φαινομένων μηδεμίᾳ μακροσκοπικῶς δεικνύοντων σχέσιν, ἀπτομένης δὲ καὶ αὐτῆς τῆς φύσεως τῆς θεομηκῆς ἐνεργείας τὴν ὅποιαν συνδέει μετὰ τῆς κινητικῆς ἐνεργείας τῶν μορίων. Πρὸς τούτοις ἡ πειραματικὴ ἐπιβεβαίωσις τοῦ νόμου τούτου συνέβαλε καὶ εἰς τὸν ἀκριβῆ καθορισμὸν τοῦ πλήθους τῶν εἰς τὴν μονάδα δύγκων περιεχομένων μορίων, τὸ ὅποῖον, συμφώνως πρὸς τὴν Θεωρίαν τοῦ Avogadro, εἶναι τὸ αὐτὸ δι’ οἵονδήποτε ἀέριον ὑπὸ τὰς αὐτὰς συνθήκας πιέσεως καὶ θερμοκρασίας, τῆς σταθερᾶς δηλ. τοῦ Avogadro, σταθερᾶς μεγίστης, ὡς γνωστόν, σημασίας. Τὸ πλῆθος τῶν μορίων διὰ τὸ  $CM^3$  εἶναι τεράστιον τῆς τάξεως τοῦ  $10^{19}$ .

Τὸ εἰς τὴν Στατιστικὴν Θερμοδυναμικὴν δμως καὶ τὴν κίνησιν Brown ἀναφερόμενον ἔργον τοῦ Einstein, παρ' ὅλῃ τὴν ἀναμφισβήτητον διὰ τὸν τομέα τοῦτον σημασίαν τον, θεωρεῖται ἡσσονος σημασίας ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Planck θεμελιωθεῖσαν θεωρίαν τῶν Quanta ἀναφερόμενον ἔργον τον.

<sup>1</sup>Η θεωρία αὕτη προηλθεν ἐκ τῆς προσπαθείας πρὸς ἀρσιν τῆς περὶ τὰ τέλη τοῦ παρελθόντος αἰώνος διαπιστωθείσης ἀσυμφωνίας τῶν πειραματικῶν δεδομένων πρὸς τὸν τύπον τὸν ἐκφράζοντα τὸν νόμον τὸν διέποντα τὴν κατανομὴν τῆς πυκνότητος τῆς ἀκτινοβολίας τοῦ μέλανος σώματος, σώματος δηλ. τοῦ ὅποιον δ συντελεστὴς ἀπορροφητικῆς ἴκανότητος ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας οἵασδήποτε συχνότητος εἴναι ἵσος πρὸς τὴν μονάδα. <sup>2</sup>Ο τύπος οὗτος, γνωστὸς ὡς τύπος τῶν Rayleigh - Jeans, προέκυψε διὰ τοῦ καθορισμοῦ, τῇ βοηθείᾳ τῆς ἡλεκτρομαγνητικῆς θεωρίας, τῆς συναρτήσεως τοῦ λόγου τῆς συχνότητος πρὸς τὴν θερμοκρασίαν, τῆς περιεχομένης εἰς τὸν ὑπὸ τοῦ Wien διὰ τῆς κλασικῆς θερμοδυναμικῆς ενρεθέντα τύπον. <sup>3</sup>Ο τύπος οὗτος διὰ μεγάλας τιμᾶς τοῦ λόγου τῆς συχνότητος πρὸς τὴν θερμοκρασίαν ενδίσκετο ἐν πλήρῃ ἀσυμφωνίᾳ πρὸς τὰ πειραματικὰ δεδομένα. <sup>4</sup>Ο Max Planck ενδισκόμενος τότε ἐν Βερολίνῳ πλησίον τῶν ἄλλων μεγάλων Φυσικῶν, τοὺς ὅποιους ἀπησχόλει ἡ διαπιστωθεῖσα ἀσυμφωνία, ἐπεδόθη καὶ αὐτὸς εἰς τὴν ἔρευναν τοῦ ἀνακύψαντος ζητήματος, ἀρχικῶς δὲ ἔφθασεν εἰς τὸν αὐτὸν τόπον. Χάρις δμως εἰς τὰς προσπαθείας, τὰς ὅποιας κατέβαλεν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν διάσθησιν κατέληξεν εἰς τὴν διαπιστωσιν, ὅτι ἡ ἐν λόγῳ ἀσυμφωνία εἴναι δυνατὸν νὰ ἀρθῇ διὰ τῆς λίαν τολμηρᾶς διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ὑποθέσεως, καθ' ἥν οἱ ἐντὸς τῆς ὑλῆς ὑπάρχοντες στοιχειώδεις δονηταί, οἱ ὅποιοι, ἐκ παραδοχῆς, εἴναι οἱ πομποὶ τῆς ὑπὸ τῆς ὑλῆς ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας, εἴναι ἴκανοι νὰ ἐκπέμπονται ἐνέργειαν οὐχὶ συνεχῶς ἀλλὰ κατὰ κόκκους στοιχειώδεις, τὰ κληθέντα «Quanta ἐνεργείας» τῶν ὅποιων ἡ ἐνέργεια εἴναι ἀνάλογος πρὸς τὴν συχνότητα μὲν συντελεστὴν ἀναλογίας τὴν φέρουσαν τὸ ὄνομα τον σταθερὰν  $h$ , τῆς ὅποιας εἴναι γνωστὴ ἡ σημασία διὰ τὰ εἰς ἀτομικὴν κλίμακα φαινόμενα. <sup>5</sup>Η τιμὴ τῆς σταθερᾶς ταύτης, ἡ ὅποια ἔχει διαστάσεις «δράσεως» εἰς τὸ σύστημα C.G.S. εἴναι τῆς τάξεως τοῦ  $10^{-27}$ . Βάσει τῆς ὑποθέσεως ταύτης δ Planck κατώρθωσε νὰ δώσῃ τύπον διὰ τὴν μέσην τιμὴν τῆς ἐνεργείας τῶν ἐντὸς τῆς ὑλῆς στοιχειωδῶν δονητῶν συμφωνοῦντα πρὸς τὰ πειραματικὰ δεδομένα τὰ ἀφορῶντα εἰς τὴν κατανομὴν τῆς πυκνότητος τῆς ἀκτινοβολίας τοῦ μέλανος σώματος, ἐκ τοῦ ὅποιον προκύπτει ὡς δρικὴ πλέον περίπτωσις διὰ μικρὰς τιμᾶς τοῦ λόγου τῆς συχνότητος πρὸς τὴν θερμοκρασίαν δ τύπος τῶν Rayleigh - Jeans.

<sup>6</sup>Ο Planck ἀνεκούνωσε τὰ συμπεράσματα τῆς ἐρεύνης τον εἰς τὴν Γερμανικὴν Φυσικὴν Ἐταιρείαν τὴν 14ην Δεκεμβρίου τοῦ ἔτους 1900, ἡ δὲ ἐπακολούθη-

σασα σιγὴ ἥτο ἐνδεικτικὴ τῆς ἐντυπώσεως, τὴν δποίαν ἡ ἀνακοίνωσις αὕτη προεκάλεσεν εἰς τὸν ἀκροατάς. Ἀλλωστε καὶ εἰς αὐτὸν τὸν Planck ἀπήρεσκεν ἡ παραδοχὴ, τὴν δποίαν εἰσήγαγε, διὰ τοῦτο δὲ καὶ μετὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς σχετικῆς ἐργασίας του, προσεπάθησε ἐπιμόρως νὰ εύρῃ τὸν τύπον, εἰς τὸν δποῖον ἔφθασεν, ἄνευ αὐτῆς. Ὡς ἔλεγε δὲ βραδύτερον, ἡ παραδοχὴ αὕτη ἥτο δι’ αὐτὸν πρᾶξις ἀπελπισίας. Σημειωτέον ὅτι ἀπὸ τῆς κατὰ τὸ 1901 δημοσιεύσεως τῆς ἐργασίας ταύτης τοῦ Planck μέχρι καὶ τὸ 1905 οὐδεμίᾳ μνείᾳ αὐτῆς ὑπάρχει εἰς τὴν σχετικὴν βιβλιογραφίαν. Ὁ Einstein εἶναι κατ’ οὐσίαν ὁ πρῶτος, ὅστις ἀντελήφθη τὴν σημασίαν τῆς ὑπὸ τοῦ Planck εἰσαχθείσης ὑποθέσεως, τὴν δποίαν δμως συνεπλήρωσε, διὰ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ φωτοηλεκτρικοῦ φαινομένου.

Τὸ φωτοηλεκτρικὸν φαινόμενον, τὸ δποῖον παρετηρήθη τὸ πρῶτον ὑπὸ τοῦ Herz τῷ 1887, συνίσταται εἰς τὴν ἐκπομπὴν ὑπὸ μεταλλικῆς πλακὸς ἡλεκτρονίων ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν φωτὸς καὶ γενικῶς ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας συχνότητο ὑπερβαίνουσης ὡρισμένην δι’ ἕκαστον μέταλλον δρικὴν συχνότητα. Αἱ πειραματικῶς εὑρεθεῖσαι ἴδιότητες τοῦ φαινομένου τούτου, τοῦ δποίου, σημειωτέον ἡ ἐκμετάλλευσις ἀπὸ ἐτῶν ἥδη εἶναι εὑρυτάτη, δὲν ἡρμηνεύοντα βάσει τῆς ἀπὸ τῶν ἐργασιῶν τοῦ Fresnel καὶ τοῦ Maxwell ἐπικρατησάσης ἀπόφεως περὶ τῆς κυματικῆς φύσεως τῆς ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας, συνεπῶς δὲ καὶ τοῦ φωτός. Συγκεκριμένως παρέμενεν ἀνεξήγητον τὸ πειραματικῶς βεβαιωθέν, καθ’ ὃ ἡ δυνατότης τῆς ὑπὸ τῆς πλακὸς ἐκπομπῆς ἡλεκτρονίων ἔξαρταται ἀποκλειστικῶς ἐκ τῆς συχνότητος τῆς ἐπ’ αὐτῆς προσπιπτούσης ἀκτινοβολίας καὶ μόνον τὸ πλῆθος τῶν ἐκπεμπομένων ἡλεκτρονίων ἔξαρταται ἐκ τῆς ἐντάσεως τῆς ἀκτινοβολίας. Ὁ Einstein εἰς τὴν μίαν τῶν τριῶν πρώτων ἐργασιῶν του διὰ συμπληρώσεως καὶ δὴ οὐσιώδους τῆς ὑπὸ τοῦ Planck εἰσαχθείσης ὑποθέσεως κατώρθωσε νὰ διατυπώσῃ τόμον διέποντα τὸ φαινόμενον, ἐρμηνεύοντα πλήρως τὰ πειραματικὰ δεδομένα. Πρὸς τοῦτο ἐδέχθη ὅτι ἡ ἀκτινοβολουμένη ὑπὸ τῆς ὕλης ἐνέργεια οὐδὲ μόνον ἐκπέμπεται ὑπὸ τῶν ἐντὸς τῆς ὕλης στοιχειώδῶν δονητῶν ἀσυνεχῶς, συμφώνως πρὸς τὴν ὑπόθεσιν τοῦ Planck, ἀλλὰ συνίσταται ἐκ στοιχειώδῶν κόκκων ἐνεργείας, τοῦ ποσοῦ ἐνεργείας ἔκάστον τούτων δηνός δρισμένου δὲ ἐκάστην συχνότητα. Ἐδέχθη δηλονότι ὅτι ἡ ἀσυνέχεια εἶναι ἴδιότης αὐτῆς ταύτης τῆς ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας. Τὰ στοιχειώδη ταῦτα ποσὰ ἐνεργείας — τὰ Quanta ἐνεργείας — εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ φωτὸς εἶναι τὰ μετέπειτα κληθέντα («φωτόνια»).

Ὁ Einstein, μετὰ τὴν πρώτην ταύτην ἐργασίαν του, συνέχισε τὰς ἐρεύνας του τὰς σχετικὰς πρὸς τὰς συνεπέιταις τῆς ὑπὸ αὐτοῦ γενομένης περὶ τῆς σωματιδιακῆς φύσεως τοῦ φωτὸς ὑποθέσεως. Τῇ βοηθείᾳ τῆς θεωρίας τῆς σχετικότητος

καὶ ἐκ τῆς μελέτης τῶν μεταξὺ ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας καὶ ὅλης σχέσεων ὡς καὶ τῶν διακυμάνσεων τῆς ἐνεργείας κατὰ τὴν ἀκτινοβολίαν τοῦ μέλανος σώματος κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα, ὅτι τὰ φωτόνια ἔχουν κατ’ ἀνάγκην οὐ μόνον ἐνέργειαν ἀλλὰ καὶ ποσότητα κινήσεως ἵσην πρὸς τὴν ἐνέργειάν των διηγημένην διὰ τῆς ταχύτητος τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τοῦ φωτός. Τὸ συμπέρασμα δὲ τοῦτο ἐπειθεῖαιώθη καὶ πειραματικῶς. Ἡ ἀποφις ὅμως τοῦ Einstein περὶ τῆς σωματιδιακῆς φύσεως τῆς ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας ἐπεκρίθη ἐντόνως ὑπὸ μεγάλων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Φυσικῶν, ὡς τοῦ Lorenz καὶ αὐτοῦ τοῦ Planck, ἰδίως διὰ τὸ φῶς, διότι ἡ ἀποφις αὐτῇ ἦτο ἀσυμβίβαστος πρὸς τὰ φαινόμενα τῆς περιθλάσσεως καὶ τῆς συμβολῆς τοῦ φωτός, τὰ δοποῖα ἐρμηνεύονται πλήρως διὰ τῆς περὶ τῆς κινητικῆς φύσεως τοῦ φωτός παραδοχῆς. Ὁ Einstein ἀνεγνώριζε τὰ τρωτὰ τῆς ὑπὸ αὐτοῦ εἰσαχθείσης ὑποθέσεως, ὑπεστήριξεν ὅμως ὅτι ἡ παραδοχὴ τῆς ἀσυννεχείας εἰς τὴν φωτεινὴν ἀκτινοβολίαν ἦτο ἀναγκαία, ἔκλινε δὲ ὑπὲρ τῆς ἀνάγκης συγκερασμοῦ τῶν δύο ἀπόψεων, εἰς τρόπον ὥστε, γενομένης δεκτῆς τῆς ὑπάρξεως τῶν στοιχειωδῶν ποσῶν ἀκτινοβολουμένης ἐνεργείας, ἡ κίνησις καὶ ἡ ἐντόπισις των θὰ συνεδέετο πρὸς τὴν διάδοσιν κύματος τοῦ τύπου τῶν ὑπὸ τοῦ Fresnel καὶ τοῦ Maxwell θεωρηθέντων.

Πρὸς τούτους δὲ Einstein, συνεχίζων τὰς ἐπὶ τῶν ἐφαρμογῶν τῆς θεωρίας τῶν Quanta ἐρεύνας τον, ἔδειξεν ὅτι ὁ τύπος τοῦ Planck διὰ τὴν μέσην τιμὴν τῆς ἐνεργείας τῶν ἐντὸς τῆς ὅλης στοιχειωδῶν δονητῶν ενδίσκει ἐπιθεβαίωσιν εἰς τὴν θερμικὴν συμπεριφορὰν τῶν στερεῶν. Ὁ δοθεὶς ὑπὸ τοῦ Einstein τύπος τῶν εἰδικῶν θερμοτήτων, δὲ ποτὸς δεικνύει τὴν σημασίαν καὶ διὰ τὸν τομέα τοῦτον τοῦ στοιχειώδους ποσοῦ δράσεως, τῆς σταθερᾶς δηλ. τοῦ Planck, ἴσχυει εἰς τὴν περίπτωσιν καταστάσεων κατ’ οὐσίαν ἴδαινων καὶ συγκεκριμένως εἰς τὴν περίπτωσιν, καθ’ ἣν τὸ σῶμα εἶναι ἀπολύτως στερεὸν ἢ τελεῖ ὑπὸ θερμοκρασίαν προσεγγίζονταν τὸ ἀπόλυτον μηδέν. Ἐχάραξεν ὅμως τὴν κατεύθυνσιν πρὸς συνέχισιν τῶν σχετικῶν ἐρευνῶν. Αἱ ἐρευναὶ συνεχίσθησαν πράγματι ἐπιτυχῶς κυρίως ὑπὸ τοῦ Debye ἀφ’ ἐνὸς καὶ τῶν Born καὶ von Karmen ἀφ’ ἑτέρου.

Ἐν τῷ μεταξὺ ἡ θεωρία τῶν Quanta κατέκτα σταθερῶς ἔδαφος. Ὁ Bohr τῷ 1913 ἀνεκοίνωσε τὴν ἐπὶ τῆς θεωρίας ταύτης βασιζομένην περὶ τῆς δομῆς τοῦ ἀτόμου θεωρίαν τον, δὲ Sommerfeld τῷ 1916 συνεπλήρωσε τὴν θεωρίαν τοῦ Bohr ἐπενεγκὼν τὰς εἰς αὐτὴν ἐκ τῆς θεωρίας τῆς σχετικότητος ἐπιβαλλομένας τροποποιήσεις καὶ ἐπέτυχεν οὕτω νὰ ἐρμηνεύσῃ ἐν μέρει τοῦλάχιστον τὴν λεπτὴν ὑφὴν τῶν φασματικῶν γραμμῶν. "Οταν δὲ ὁ Bohr διετύπωσε τὴν ἀρχὴν τῆς ἀντιστοιχίας, δὲ Einstein εἰς μίαν τῶν ὀραιοτέρων ἐργασιῶν τον ἔδειξε τὴν μεταξὺ

τοῦ τύπου τοῦ Planck διὰ τὴν ἀκτινοβολίαν τοῦ μέλανος σώματος καὶ τοῦ νόμου τῶν συχνοτήτων τοῦ Bohr ὑπάρχονσαν σχέσιν.

<sup>7</sup>Εξ ἄλλου δὲ Einstein ἐξ ἀφομῆς ἐργασίας τοῦ Ἰνδοῦ Φυσικοῦ Bose, τὴν δοπίαν οὗτος μετέφρασε καὶ ἐπέστειλε πρὸς δημοσίευσιν εἰς τὸ περιοδικὸν "Zeitschrift für Physik" εἰς ἐργασίαν του δημοσιευθεῖσαν τῷ 1925, διετύπωσε στατιστικὴν θεωρίαν, τὴν ἔκτοτε γνωστὴν ὡς Στατιστικὴν Bose-Einstein, διὰ τῆς δοπίας ἐρμηνεύεται ἡ συμπεριφορὰ συνόλων φατονίων ὡς καὶ συνόλων σωματίδιων ὠφισμένων ἄλλων κατηγοριῶν, μὴ ἐρμηνευομένη ὑπὸ τῆς κλασσικῆς στατιστικῆς Boltzmann τῆς ἐφαρμοζομένης εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν ἀερίων.

Τὸ ἐργον ὅμως τοῦ Einstein, χάρις εἰς τὸ ὅποῖον οὗτος ἐγένετο παγκοσμίως γνωστός, εἶναι ἡ θεωρία τῆς σχετικότητος, τῆς εἰδικῆς ἀρχικῶς, τῆς δοπίας τὰς βάσεις ἔθεσεν οὗτος εἰς τὴν μίαν τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1905 δημοσιευθεῖσῶν τριῶν πρώτων ἐργασιῶν του, τὴν ὑπὸ τὸν τίτλον "Zur Elektrodynamik bewegter Körper" καὶ τῆς γενικευμένης ἐν συνεχείᾳ εἰς τὴν δοπίαν ἐφθασε τῷ 1915. Κατέστη δὲ χάρις εἰς τὴν θεωρίαν ταύτην τὸ ὄνομα τοῦ Einstein γνωστὸν ἀκόμη καὶ εἰς τὸν μηδεμίαν πρὸς τὴν Φυσικὴν καὶ τὰ Μαθηματικὰ σχέσιν ἔχοντας κυρίως διότι εἰς αὐτὴν ἀναθεωροῦνται αἱ ὑπὸ αἰώνων κρατοῦσαι παραδοχαὶ αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὰς θεμελιώδεις ἐννοίας τοῦ χρόνου καὶ τοῦ χώρου, αἱ καθορίζονται τὸ πλαίσιον ἐντὸς τοῦ ὅποίον ἀνεπτύχθησαν ἡ κλασσικὴ Μηχανικὴ ἀρχικῶς καὶ οἱ λοιποὶ ἐν συνεχείᾳ κλάδοι τῆς κλασσικῆς Φυσικῆς.

<sup>8</sup>Η Μηχανικὴ εἶναι πράγματι ὁ πρῶτος κλάδος τῆς Φυσικῆς, ὅστις ἀνεπτύχθη θεωρητικῶς, ἡ δὲ ἀξιωματικὴ θεμελίωσις τῆς θεωρητικῆς Μηχανικῆς, ἀρξαμένη ὑπὸ τῶν Galilei καὶ Huygens, ὠλοκληρώθη ὑπὸ τοῦ Newton. <sup>9</sup>O Newton εἰς τὸ περίφημον ὑπὸ τὸν τίτλον "Principia mathematica philosophiae naturalis" ἐργον του, τὸ δημοσιευθὲν τὸ πρῶτον κατὰ τὸ ἔτος 1687, παραθέτει ἐν ἀρχῇ, τὰ ἀξιώματα, ἐφ' ᾧ βασίζεται ἔκτοτε τὸ θεωρητικὸν οἰκοδόμημα τῆς κλασσικῆς Μηχανικῆς. Προηγουμένως ὅμως προβάνει εἰς τὴν διατύπωσιν δύο ἀπαραίτητων πρὸς τοῦτο παραδοχῶν ἀφορωσῶν εἰς τὰς ἐννοίας τοῦ χρόνου καὶ τοῦ χώρου, ἀναγνωρίζων ἐν ταντῷ ὅτι αἱ ἐννοιαὶ αὗται εἶναι (πρῶται ἐννοιαὶ) ἐννοιαὶ δηλ. δημιουργούμεναι εἰς τὴν συνείδησιν τοῦ ἀνθρώπου ἐκ τῆς διὰ τῶν αἰσθήσεών του ἀντιλήφεως τοῦ ἔξωτεροῦ ἐν σχέσει πρὸς αὐτὸν κόσμου. Συγκεκριμένως δέχεται ἀφ' ἐνὸς τὴν ἀνεξαρτησίαν τοῦ χρόνου ὡς φυσικοῦ μεγέθους ἀπὸ τῶν ἐν τῇ φύσει μεταβολῶν καὶ ἀφ' ἐτέρου τὴν ὑπαρξίαν ἀπολύτου τρισδιαστάτου χώρου. Δέχεται δηλ. κατ' οὐσίαν τὴν ὑπαρξίαν συστήματος συντεταγμένων, ὡς πρὸς τὸ ὅποῖον — θεωρούμενον ὡς σύστημα ἀναφορᾶς — ἵσχονν τὸλα ἀνεξαιρέτως τὰ ὑπ' αὐτοῦ τεθέντα ἀξιώματα τῆς Μηχανικῆς. <sup>10</sup>Η παρατήρησις δὲ ἔδειξεν, ὅτι ἐν τοιοῦτο σύστημα,

καλούμενον συνήθως «σύστημα ἀδρανείας» — εἶναι μὲν ἵκανοποιητικὴν προσέγγισιν τὸ ἔχον ώς ἀρχὴν τὸ κέντρον μάζης τοῦ Ἡλιακοῦ συστήματος καὶ ἀξονας κατευθυνομένους πρὸς τρεῖς ἀπλανεῖς ἀστέρας. <sup>2</sup> Αραγωρίζεται δῆμος, δότι τὰ ἀξιώματα τῆς κλασικῆς Μηχανικῆς ἰσχύοντον οὐ μόνον ώς πρὸς τὸ σύστημα τοῦτο ἀλλὰ καὶ ώς πρὸς πᾶν ἄλλο κινούμενον ώς πρὸς αὐτὸν ἰσταχῇ μεταφορικὴν κίνησιν καὶ τὸ δόποιον ώς ἐκ τούτου εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθῇ ἐπίσης ώς σύστημα ἀδρανείας. <sup>3</sup> Η πρότασις αὕτη — ἐκφράζοντα τὴν καλούμενην «ἀρχὴν τῆς σχετικότητος τῆς κλασικῆς Μηχανικῆς» — εἶναι ταυτόσημος πρὸς τὴν ἑξῆς :

(Εἴναι ἀδύνατον νὰ διαπιστωθῇ ἡ ἰσταχὴς μεταφορικὴ κίνησις συστήματος ἀναφορᾶς, ώς πρὸς σύστημα ἀδρανείας, τῇ βοηθείᾳ καθαρῶς μηχανικῶν φαινομένων, τῶν δποίων ἡ ἐξέλιξις παρακολούθεται ἀπὸ τοῦ κινούμενον ώς πρὸς τὸ σύστημα ἀδρανείας συστήματος).

Τὸ ἔογον τοῦ Newton ἀπετέλεσε τὴν ἀπαρχὴν τῆς ἀναπτύξεως τῆς κλασικῆς Θεωρητικῆς Μηχανικῆς, ἀναπτύξεως, ἡ δποία κατ' ἀνάγκην εἰπετο τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἀπαρατήτου πρὸς τοῦτο δργάρον : τῆς Μαθηματικῆς <sup>4</sup> Αναλύσεως. <sup>5</sup> Η δὲ μετὰ περισσῆς ἀκριβείας ἐπιβεβαίωσις διὰ τῶν ἐν τῷ μεταξὺ τελειοποιουμένων δργάρων παρατηρήσεως καὶ πειραματισμοῦ τῶν συμπερασμάτων τῆς Θεωρητικῆς Μηχανικῆς συνέβαλεν εἰς τὴν ἐδραίωσιν τῆς πεποιθήσεως περὶ τῆς ὁρθότητος τῶν παραδοχῶν καὶ τῶν ἀξιωμάτων, ἐφ' ὃν τὸ θεωρητικὸν τοῦτο οἰκοδομηματικά ἐβασίζετο.

<sup>6</sup> Η πράγματι ἐπιτυχὴς θεωρητικὴ διαμόρφωσις τῆς Μηχανικῆς ἀπετέλεσε καὶ τὸ κίνητρον διὰ τὴν κατὰ τὸ πρότυπον τῆς Μηχανικῆς θεωρητικὴν διαμόρφωσιν καὶ ἄλλων κλάδων τῆς Φυσικῆς. Τοῦτο ἐπετεύχθη κατὰ τρόπον ἵκανοποιητικὸν δι' ὠρισμένους κλάδους τῆς Φυσικῆς, ἐν οἷς καὶ τὴν Φυσικὴν <sup>7</sup> Οπτικήν, ἥτις διεμορφώθη κατὰ τὸν παρελθόντα αἰῶνα μὲν ἀπαρχὴν τὰς σχετικὰς ἐργασίας τοῦ Fresnel βάσει τῆς περὶ τῆς κυματικῆς φύσεως τοῦ φωτὸς ὑποθέσεως, ἐγκαταλειφθείσης πλέον τῆς ὑπὸ τοῦ Newton εἰσαχθείσης περὶ τῆς σωματιδιακῆς φύσεως τοῦ φωτὸς παραδοχῆς. <sup>8</sup> Εξ ἄλλον ἡ χάρις εἰς τὰς ἐρεύνας τῶν Oersted καὶ Ampère ἀποκαλυφθεῖσα σχέσις μεταξὺ τῶν ἡλεκτρικῶν καὶ τῶν μαγνητικῶν φαινομένων ἤγαγεν εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ Maxwell ἐπιτευχθεῖσαν διαμόρφωσιν τῆς ἡλεκτρομαγνητικῆς θεωρίας βασιζομένης ἐπὶ τῆς περὶ τῆς κυματικῆς φύσεως τῆς ἡλεκτρομαγνητικῆς ἀκτινοβολίας παραδοχῆς. <sup>9</sup> Εντυπωσιακὴ δὲ ἐπιβεβαίωσις τῆς θεωρίας ταύτης ἐπετεύχθη διὰ τῶν πειρήμων πειραμάτων τοῦ Herz, χάρις εἰς τὰ δποία τὰ ἡλεκτρομαγνητικὰ κύματα φέροντα τὸ ὄνομά του.

<sup>10</sup> Εν τῶν σημαντικωτέρων συμπερασμάτων τῆς θεωρίας τοῦ Maxwell ἥτοι καὶ τὸ πειραματικῶς βεβαιωθέν, καθ' ὃ ἡ ταχύτης τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τῆς

ηλεκτρομαγνητικής άκτινοβολίας ήτο ή αντή μὲ τὴν ταχύτητα τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τοῦ φωτός καὶ τελικῶς ὅτι καὶ τὸ φῶς εἶναι μορφὴ ηλεκτρομαγνητικῆς άκτινοβολίας. Οὕτως ή Φυσικὴ Ὀπτικὴ ἐνετάσσετο πλέον εἰς τὴν Ἡλεκτρομαγνητικὴν θεωρίαν.

Εἰς τὴν θεωρίαν ταύτην, λόγῳ τοῦ ὅτι ή διάδοσις τῆς ηλεκτρομαγνητικῆς άκτινοβολίας, συνεπῶς δὲ καὶ τοῦ φωτός, εἶναι δυνατὴ καὶ ἐντὸς χώρου θεωρουμένου πρακτικῶς κενοῦ, ἐγένετο δεκτὴ ή ὑπαρξίες εἰδοντος τινὸς φενστοῦ, πληροῦτος καὶ τὸν ὡς κενὸν θεωρούμενον χῶρον, φορέως τῆς ἐν λόγῳ άκτινοβολίας, τοῦ κληθέντος αἰθέρος. Τὸ φενστὸν τοῦτο ἐθεωρεῖτο καὶ ὡς ὄλοποιοῦν, οὕτως εἰπεῖν, τὸν ἀπόλυτον χῶρον, παρέμενεν ὅμως μυστηριῶδες. Παρ' ὅλας τὰς ὑπὸ τῶν συνεχιστῶν τοῦ ἔργου τοῦ Fresnel καταβληθείσας προσπαθείας δὲν κατέστη δυνατὸν νὰ καθορισθοῦν κατὰ τρόπον ἵκανοποιητικὸν αἱ φυσικαὶ ἴδιότητες τοῦ αἰθέρος. Τελικῶς δὲ ὑπὸ τῶν διαμορφωσάντων τὴν Ἡλεκτρομαγνητικὴν θεωρίαν : Maxwell, Herz καὶ Lorenz, ὁ ρόλος τοῦ αἰθέρος περιωρίσθη εἰς τὸ νὰ θεωρῆται οὗτος μόνον ὡς μέσον ταντίζόμενον πρὸς τὸν ἀπόλυτον χῶρον. Ἄλλα ή ὑπαρξίες τοῦ αἰθέρος ἔστω καὶ μὲ τὸν περιωρισμένον τοῦτον ρόλον συνεπίγετο τὴν ὑπαρξίην φαινομένων ὀφειλομένων εἰς τὴν ὡς πρὸς τὸν αἰθέρα κίνησιν τῶν ἐν τῇ φύσει σωμάτων. Συγκεκριμένως ή ταχύτης τῆς διὰ τοῦ αἰθέρος διαδόσεως τοῦ φωτός, τοῦ αἰθέρος ἐκπροσωποῦντος τὸν ἀπόλυτον χῶρον, θὰ ἐπρεπε νὰ ἐπηρεάζηται ἐκ τῆς κινήσεως τοῦ παρατηρητοῦ. "Οθεν αἱ ταχύτητες διαδόσεως φωτεινοῦ σήματος ἐκπεμπομένουν ἀπὸ σημείου τῆς γηίνης ἐπιφανείας κατὰ δύο καθέτους ἐπ' ἄλληλας κατενθύνσεις, τῶν ὅποιων ή μία εἶναι ή τῆς ταχύτητος τῆς Γῆς κατὰ τὴν περὶ τὸν Ἡλιον κίνησίν της, θὰ ἐπρεπε νὰ εἶναι διάφοροι. Ἡ ὑπολογιζομένη μεταξὺ τῶν δύο τούτων ταχυτήτων διαφορά, ή ὑπαρξίες τῆς ὅποιας ἐθεωρεῖτο βεβαία, εἶναι πολὺ μικρά, λόγῳ τοῦ ὅτι ή ταχύτης τῆς Γῆς κατὰ τὴν περὶ τὸν Ἡλιον κίνησίν της εἶναι τὸ  $1/10000$  περίπον τῆς ταχύτητος διαδόσεως τοῦ φωτός. Ἡ δὲ διαπίστωσις τῆς ὑπάρξεως τῆς διαφορᾶς ταύτης δὲν ἐπεχειρεῖτο ἐφ' ὅσον τὰ δργανα πειραματισμοῦ δὲν εἶχον τὴν πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενην εὐπάθειαν. Αἱ κατὰ τὰς τελευταίας δεκαετίας ὅμως τοῦ παρελθόντος αἰώνος ἐπιτεγχθεῖσαι βελτιώσεις εἰς τὰ δργανα μετρήσεως τῆς συμβολῆς τοῦ φωτός ἐνεθάρρυνον τῷ 1881 τὸν γερὸν τότε Ἀμερικανὸν Φυσικὸν Michelson, ἐργαζόμενον εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον Φυσικῆς τοῦ Βερολίνου, νὰ ἐπιχειρήσῃ τὴν διαπίστωσιν ταύτην, τῇ βοηθείᾳ ἐπὶ τούτῳ κατασκενασθέντος συμβολομέτρου. Ἄλλα τὸ ἐκτελεσθὲν ὑπὲρ αὐτοῦ πείραμα δὲν ἔδειξε τὴν ἀναμενομένην διαφοράν, τοῦτο δὲ ἐθεωρήθη καὶ ὑπὲρ αὐτοῦ τοῦ Michelson ὡς ὀφειλόμενον εἰς τὴν ἔλλειψιν τῆς ἀπαιτούμενης εναισθησίας τοῦ δργάνου. Μετὰ παρέλευσιν ἔξαετίας ὁ Michelson ἐπανέλαβε τὸ πείραμα ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Morley

καὶ μετά τινα ἔτη ἐξετέλεσε ἐπανειλημμένως τὸ πείραμα τοῦτο ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ Morley ἀλλὰ καὶ μετ' ἄλλων ἐρευνητῶν πάντοτε μὲ τὸ αὐτὸν ἀρνητικὸν ἀποτέλεσμα μολονότι τὰ χρησιμοποιηθέντα δργαρα ἥσαν ἀκριβείας τοιαύτης, ὥστε, ἐὰν ὑπῆρχε διαφορά, ἀπεκλείετο ἡ μὴ διαπίστωσίς της.

Τὸ ἀποτέλεσμα τῶν πειραμάτων τούτων ἡγάπασε τοὺς θεωρητικοὺς ἥτις ἐπιδοθοῦν εἰς τὴν προσπάθειαν ἀρσεως τῆς ἀπροσδοκήτου ταύτης ἀσυμφωνίας τῶν πειραματικῶν δεδομένων πρὸς τὴν περὶ τοῦ τρόπουν διαδόσεως τοῦ φωτὸς καὶ τῆς ἡλεκτρομαγνητικῆς ἀκτινοβολίας γενικῶς κρατοῦσαν ἀποφιν. Ὁ Ἰολανδὸς Φυσικὸς Fitzgerald διετύπωσε τὴν ἀποφιν ὅτι ἡ ἀσυμφωνία αὗτη θὰ ἥτο δυνατὸν ἥτις ἀρθῇ διὰ τῆς παραδοχῆς καθ' ἣν τὰ ἐν κινήσει στερεὰ ὑφίστανται συστολὴν κατὰ τὴν φορὰν τῆς κινήσεως αὐτῶν. Ὁ δὲ διάσημος καὶ κατ' ἐξοχὴν εἰδικὸς περὶ τὰ θέματα ταῦτα Ὅλλανδὸς Φυσικὸς H. A. Lorenz, μελετῶν τοὺς μετασχηματισμοὺς τῶν διαφορικῶν ἐξισώσεων τῆς κινήσεως ἡλεκτρικοῦ φορτίου ἐντὸς ἡλεκτρομαγνητικοῦ πεδίου κατὰ τὴν μετάβασιν ἀπὸ συστήματος ἀδρανείας εἰς ἄλλο σύστημα ἀναφορᾶς ἐν κινήσει ὡς πρὸς τὸ σύστημα ἀδρανείας διεπίστωσεν, ὅτι εἰς τὴν περίπτωσιν καθ' ἣν ἡ κίνησις τοῦ δευτέρου συστήματος ὡς πρὸς τὸ πρῶτον εἶναι ἴσοταχῆς μεταφορική, αἱ ἐξισώσεις αὗται παραμένοντι ἀναλλοίωτοι καὶ ὅταν αἱ εἰς αὐτὰς τέσσαρες μεταβληταί, τῶν δποίων αἱ τιμαὶ τῶν μὲν τριῶν καθορίζουν τὴν ὡς πρὸς τὸ σύστημα ἀδρανείας θέσιν τοῦ φορτίου, τῆς δὲ τετάρτης τὴν χρονικὴν στιγμήν, καθ' ἣν τὸ φορτίον εὑρίσκεται εἰς τὴν θέσιν ταύτην, ἀντικατασταθοῦν ὑπὸ τεσσάρων ἄλλων μεταβλητῶν συνδεομένων μετ' αὐτῶν διὰ τεσσάρων γραμμικῶν σχέσεων, τῶν δποίων οἱ συντελεσταὶ εἶναι ὠμισμένης μορφῆς συναρτήσεις τῆς μεταφορικῆς ταχύτητος τοῦ ἐνδὸς συστήματος ὡς πρὸς τὸ ἄλλο καὶ τῆς ταχύτητος τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τοῦ φωτός. Αἱ σχέσεις αὗται ὁρίζουν τὴν διάδα μετασχηματισμῶν τὴν ἔκτοτε γνωστὴν ὡς ὁ Ὀμάδα μετασχηματισμῶν Lorenz. Ἀλλ' ὁ μετασχηματισμὸς οὗτος ἐθεωρήθη καὶ ὑπὸ αὐτοῦ τοῦ Lorenz ὡς μαθηματικὸν κατασκεύασμα δικαιολογοῦν τυπικῶς καὶ τὴν συστολὴν Fitzgerald, δὲν ἀπέτολμήθη δὲ ἡ ἀπόδοσις εἰς αὐτὸν οὐδιστικῆς σημασίας.

Τὸ ἀνακῆψαν ζήτημα προσείλκνε τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τοῦ νεαροῦ τότε Einstein, ὁ ὁποῖος εἰς τὴν ἐργασίαν, τὴν δποίαν ἥδη ἀνέφερον, ἔδωσε τὴν λύσιν τον κατὰ τρόπον ἄξιον θαυμασμοῦ ἀλλὰ καὶ ἐξαιρετικῶς τολμηρόν. Πρὸς τοῦτο διετύπωσε δύο ἀρχάς. Συγκεκριμένως βασιζόμενος ἀφ' ἐνδὸς εἰς τὴν πειραματικῶς γενομένην διαπίστωσιν, καθ' ἣν ἡ ταχύτης τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τοῦ φωτός εἶναι σταθερὰ καὶ δὴ ἡ αὐτὴ ὡς πρὸς ὅλα τὰ συστήματα ἀδρανείας καὶ ἀφ' ἐτέρου ὅτι τὸ φῶς εἶναι μορφὴ ἡλεκτρομαγνητικῆς ἀκτινοβολίας ἐδέχθη, «ὅτι εἶναι ἀδύνατον ἥτις πρὸς σύστημα ἀδρανείας ἴσοταχῆς μεταφορικὴ κίνησις συστή-

ματος ἀναφορᾶς τῇ βοηθείᾳ οὐ μόνον τῶν καθαρῶς μηχανικῶν ἀλλὰ καὶ τῶν ἡλεκτρομαγνητικῶν φαινομένων, τῶν δποίων ἡ ἐξέλιξις παρακολουθεῖται ἀπὸ τοῦ κινούμενον ὡς πρὸς τὸ σύστημα ἀδρανείας συστήματος». Ἡ πρότασις αὕτη ἐκφράζει τὴν ἀρχὴν τῆς σχετικότητος τῆς «Μηχανικῆς τῆς εἰδικῆς σχετικότητος». Ἐξ ἄλλου λαμβάνων ὑπὲρ ὅψιν τὸ ἀναμφισβήτητον γεγονός, ὅτι φωτεινὰ σήματα ἐκπεμπόμενα ἀπὸ δύο διαφόρων σημείων καὶ βεβαιούμενα ὡς σύγχρονα ὑπὸ παρατηρητοῦ ἀκινήτον ὡς πρὸς τὰ σημεῖα ἐκπομπῆς δὲν εἶναι σύγχρονα δὲν ἄλλον παρατηρητὴν ἐν κινήσει ὡς πρὸς τὸν πρώτον καὶ τοῦτο διότι τὰ φωτεινὰ σήματα δὲν μεταδίδονται ἀκαριαίως, μὲν ταχύτητα δηλ. ἀπείρως μεγάλην κατέληξεν εἰς τὴν σκέψιν, ὅτι δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ ὑπαρξία μεγίστης δυνατῆς ταχύτητος μεταδόσεως πληροφοριῶν.

Ἀναχωρῶν ἐκ τῶν σκέψεων τούτων ἐδέχθη ὡς δευτέραν ἀρχὴν ὅτι «ἡ ταχύτης τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τοῦ φωτός ὡς πρὸς σύστημα ἀδρανείας — ἡ ὅποια, συμφώνως πρὸς τὴν πρώτην ἀρχὴν εἶναι ἡ αὐτὴ ὡς πρὸς δόλα τὰ συστήματα ἀδρανείας — εἶναι ἡ μεγίστη δυνατὴ ταχύτης ὑλικοῦ σώματος ἐν κινήσει». Τῇ βοηθείᾳ τῶν δύο τούτων ἀρχῶν κυρίως ὁ Einstein ἐπανεῦρε τοὺς τύπους μετασχηματισμοῦ, τοὺς ὅποίους εὗρε καὶ ἀνεκοίνωσεν ὁ Lorenz τῷ 1904. Λιὰ τὸν Einstein ὅμως οἱ τύποι οὗτοι εἶχον οὐσιαστικὴν σημασίαν ἐκφράζοντες τὰς σχέσεις τὰς συνδεούσας τὰς συντεταγμένας θέσεως καὶ τὸν χρόνον ὡς πρὸς δύο συστήματα ἀδρανείας. Ἡ δοθεῖσα δὲ ὑπὸ τοῦ Einstein σημασία εἰς τὸν μετασχηματισμὸν Lorenz ἥτο ἐξαιρετικῶς τολμηρά, διότι ἐξ αὐτῆς συνάγεται ὅτι ἡ χρονικὴ διάρκεια ἐνὸς φαινομένου δὲν εἶναι ἀνεξάρτητος τοῦ συστήματος ἀναφορᾶς, ἀπὸ τὸ ὅποιον τοῦτο παρακολούθεῖται. Τοῦτο σημαίνει ὅμως ὅτι εἰς τὴν θεωρίαν ταύτην ἀποκαθιστᾶται σχέσις μεταξὺ τῶν δύο θεμελιωδῶν ἐννοιῶν τοῦ χώρου καὶ τοῦ χρόνου καὶ συνεπῶς ὅτι εἰς αὐτὴν αἱ ὑπὸ αἰώνων κρατοῦσαι παραδοχαί, αἱ ὑπὸ τοῦ Newton σαφῶς διατυπωθεῖσαι, περὶ τοῦ ἀνεξαρτήτου τοῦ χρόνου ἀπὸ τῶν ἐν τῇ φύσει μεταβολῶν καὶ τῆς ὑπάρξεως ἀπολότου χώρου, δὲν ἴσχύουν. Ἡ ἀλληλεξάρτησις δὲ αὐτὴ τοῦ χώρου καὶ τοῦ χρόνου ἵγανε κατὰ τὴν δοιστικὴν διαμόρφωσιν τῆς Μηχανικῆς τῆς εἰδικῆς σχετικότητος εἰς τὴν εἰσαγωγὴν τῆς ἐννοίας τοῦ χωροχρόνου ὡς τετραδιαστάτον συνεχοῦς ἔχοντος τὸν *a priori* καρακτῆρα, τὸν ὅποιον ἔχουν εἰς τὴν κλασσικὴν Μηχανικὴν αἱ ἐννοιαὶ τοῦ χώρου καὶ τοῦ χρόνου. Εἰς τὸ τετραδιάστατον τοῦτο συνεχές ἡ κίνησις ὑλικοῦ σημείου ὡς πρὸς ὀρισμένον σύστημα ἀναφορᾶς εἰκονίζεται ὑπὸ καμπύλης, ἔκαστον σημείον τῆς ὅποιας καθορίζεται ὑπὸ συστήματος τιμῶν τεσσάρων μεταβλητῶν, ἐκ τῶν ὅποιων αἱ μὲν τρεῖς εἶναι αἱ δρίζονται τὴν ὡς πρὸς τὸ σύστημα ἀναφορᾶς θέσιν τοῦ σημείου, ἡ δὲ τετάρτη τὴν χρονικὴν στιγμήν, καθ' ἣν τὸ κινούμενον σημεῖον εὑρίσκεται εἰς

τὴν θέσιν ταύτην. Οἱ δὲ τύποι τοῦ μετασχηματισμοῦ Lorenz εἶναι τύποι ἀλλαγῆς συνστήματος συντεταγμένων ἐν τῷ τετραδιαστάτῳ χωροχρόνῳ διατηροῦντες ἀναλλοιώτους τὰς διαφορικὰς ἐξισώσεις, καταλλήλως διατυπωμένας, τῆς κινήσεως ὑλικοῦ σημείου ὡς πρὸς σύστημα ἀδραγείας.

Πολλὰ εἶναι τὰ διὰ τῆς θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος προκύπτοντα συμπεράσματα τὰ δόποια πράγματι ἐντυπωσιάζοντα. Συγκεκριμένως ἡ συνστολὴ Fitzgerald - Lorenz, ἡ ἐπιβράδυνσις τῶν ἐν κινήσει ὀρολογίων, ἡ μεταβολὴ τῆς μάζης μετὰ τῆς ταχύτητος κινούμενου σωματιδίου. Πρὸς τούτοις νέοι τύποι διὰ τὴν ἀποπλάνησιν τῶν ἀστέρων καὶ τὸ φαινόμενον Doppler, νέος τύπος συνθέσεως ταχυτήτων εἶναι τινὰ μόνον τῶν σημαντικωτέρων συμπερασμάτων, τὰ δόποια ἐπιβεβαιοῦνται καὶ πειραματικῶς. Ἐπὶ παραδείγματι ἡ μεταβολὴ τῆς μάζης κινούμενου σωματιδίου μετὰ τῆς ταχύτητός του ἐβεβαιώθη ἀφ' ὅτου διὰ τῶν ἐπιταχυντήρων ἐπετεύχθη ἡ πραγματοποίησις τῆς κινήσεως σωματιδίων μὲ ταχύτητα συγκόσιμον πρὸς τὴν ταχύτητα διαδόσεως τοῦ φωτός.

Ἡ μεταβολὴ τῆς μάζης κινούμενου σωματιδίου μετὰ τῆς ταχύτητός του εἶναι ἐν τῶν περισσότερον ἐντυπωσιακῶν ἀλλὰ καὶ τῶν σημαντικωτέρων πορεισμάτων τῆς Δυναμικῆς τῆς εἰδικῆς σχετικότητος, διότι ἐξ αὐτοῦ κατ' οὐδίαν συνάγεται ὅτι ἡ ἐνέργεια ἔχει ἀδρανεῖαν καὶ συνεπῶς μᾶζαν. Σημειωτέον ὅτι τὸ συμπέρασμα τοῦτο δὲν ἦτο τελείως νέον. Ἡδη πρὸ τοῦ Einstein ὁ ἐκ Βιέννης Φυσικὸς Hasenhörl βασιζόμενος εἰς τὴν ολασπικὴν Ἡλεκτροδυναμικὴν κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τμῆμα τοῦ χώρου κενόν, ἐντὸς τοῦ δόποιον μεταδίδεται ἀκτινοβολία, ἀποκτᾶ εἰδός τι μάζης. Εἴς τὴν Δυναμικὴν ὅμως τῆς εἰδικῆς σχετικότητος δίδεται ἡ ἀκριβής σχέσις μεταξὺ ἐνεργείας καὶ μάζης. Συγκεκριμένως ἐκ τῆς ἐκφράσεως τῆς κινητικῆς ἐνέργειας ὑλικοῦ σημείου ἐν κινήσει ὡς πρὸς σύστημα ἀδρανείας προκύπτει ὅτι ἡ ἐνέργεια τοῦ σημείου ἡρεμοῦντος ὡς πρὸς τὸ σύστημα τοῦτο εἶναι τὸ γινόμενον τῆς ἐν ἡρεμίᾳ μάζης του ἐπὶ τὸ τετράγωνον τῆς ταχύτητος τῆς ἐν τῷ κενῷ διαδόσεως τοῦ φωτός. Συμφώνως πρὸς τὸν ἴσχυροισμὸν τοῦτον μικρὸν τμῆμα ὅλης ἐγκλείει τεραστίαν ποσότητα ἐνέργειας, ἡ δὲ δυνατότης ἀπελευθερώσεως μέρους τῆς ἐνέργειας ταύτης δὲν ἀπεκλείετο. Πράγματι, ἀφοῦ ἡ πρόβλεψις αὗτη τοῦ Einstein εἶδε τὴν τραγικὴν ἐπαλήθευσίν της εἰς τὴν Χιροσίμα καὶ τὸ Ναγκασάκι μετὰ παρέλευσιν τεσσαράκοντα ἀκριβῶς ἐτῶν ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς πρώτης ἐργασίας του, ἐπηκολούθησεν ἡ εἰς βαθμαίως ενδυνομένην κλίμακα ἐκμετάλλευσις μέρους καὶ δὴ ἐλαχίστον τῆς ἐνέργειας ταύτης δι' εἰδημικούς σκοπούς.

<sup>3</sup> Άλλ' ἐὰν ἡ πειραματικὴ ἐπιβεβαίωσις τῶν διὰ τῆς θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος προκυπτόντων συμπερασμάτων συνετέλεσεν εἰς τὴν ἔξουδετέρωσιν τῆς κατὰ τὰς πρώτας κνοῖς δεκαετίας τοῦ αἰώνος ἐναρτίον τῆς πολεμικῆς, ὅφειλομένης ἐν πολλοῖς καὶ εἰς παρεμπορίας ἀλλὰ καὶ εἰς ἄλλους λόγους καὶ τελικῶς εἰς τὴν πλήρη ἀναγνώσιν τῆς ὁρθότητος τῆς θεωρίας ταύτης, ἡ εὐρυτάτη καὶ γονιμωτάτη ἐφαρμογή τῆς εἰς διαφόρους τομεῖς τῶν Φυσικῶν ἔδειξεν ὅτι ἡ θεωρία αὕτη ἀποτελεῖ τὴν μεγαλυτέραν ἵσως συμβολὴν τοῦ Einstein εἰς τὴν ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνος ἐξέλιξιν τῶν Φυσικῶν Ἐπιστημῶν.

Σημειωτέον ὅτι τινὰ τῶν διὰ τῆς θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος προκυψάντων συμπερασμάτων εἶχον ἐπισημαθῆ πρὸ τῆς διατυπώσεως τῆς θεωρίας ταύτης ὑπὸ θεωρητικῶν Φυσικῶν καὶ δὴ ὑπὸ τοῦ H. A. Lorenz ἀφ' ἐνὸς καὶ τοῦ H. Poincaré ἀφ' ἑτέρου, ἀλλ' ὡς πορίσματα τῶν ἐρευνῶν των μεμονωμένα μηδεμίαν μεταξύ των δεικνύοντα σχέσιν, ἐνῷ διὰ τῆς θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος προκύπτουν ταῦτα κατὰ τρόπον τελείως φυσικὸν δεικνυομένης συγχρόνως καὶ τῆς μεταξύ των συγγενείας.

<sup>4</sup> Η ἐπὶ τῆς θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος βασιζομένη Μηχανικὴ εἶναι ὀλοκληρωμένον θεωρητικὸν οἰκοδόμημα, εἰς τὴν διαμόρφωσιν τοῦ δποίον συνέβαλον ἐκτὸς τοῦ Einstein καὶ ἄλλοι διαπρεπεῖς θεωρητικοί, ἐν οἷς καὶ ὁ διαπρεπῆς μαθηματικὸς H. Minkowski, ἔχει ὅμως τὸ ἀσθενὲς σημεῖον της. Τοῦτο δὲ διότι κατ' αὐτὴν αἱ ἐξισώσεις αἱ ἐκφράζονται ὑπὸ μαθηματικὴν μορφὴν τοὺς διέποντας τὴν μεταβολὴν τῆς κινητικῆς καταστάσεως τῶν σωμάτων νόμους παραμένονταν ἀναλλοίωτοι κατὰ τὴν μετάβασιν ἀπὸ συστήματος ἀδρανείας εἰς ἄλλο σύστημα ἀδρανείας ἐπίσης. <sup>5</sup> Ως ἐκ τούτου καὶ εἰς τὴν Μηχανικὴν τῆς εἰδικῆς σχετικότητος τὰ συστήματα ἀδρανείας εἶναι, ὅπως καὶ εἰς τὴν κλασσικὴν Μηχανικήν, οὕτως εἰπεῖν, προνομοιοῦχα. Ο Einstein, ἀναγνωρίζων τὸ ἀσθενὲς τοῦτο σημεῖον τοῦ δημιουργήματός του, ἐπεδόθη ἐνωρὶς εἰς τὴν προσπάθειαν ἀφαιρέσεως τοῦ προνομίουν ἀπὸ τῶν συστημάτων ἀδρανείας διὰ τῆς διατυπώσεως ἀρχῆς γενικωτέρας τῆς ἐφ' ἣς ἡ θεωρία τῆς εἰδικῆς σχετικότητος βασίζεται.

<sup>6</sup> Απὸ τῆς καθαρῶς μαθηματικῆς ἀπόφεως ἡ ἐπιδελώξις τοῦ Einstein συνίστατο εἰς τὸ ὅτι, τοῦ χωροχρόνου θεωρουμένου ὡς τετραδιαστάτουν μετρικοῦ χώρου, αἱ σχέσεις μεταξὺ τῶν τεσσάρων μεταβλητῶν, τῶν δποίων αἱ τιμαὶ καθορίζονται τὴν ὡς πρὸς τὸ θεωρούμενον σύστημα ἀναφορᾶς θέσιν ἐνὸς γεγονότος καὶ τὴν χρονικὴν στιγμήν, καθ' ἥν τοῦτο συμβάλνει, αἱ ἐκφράζονται τοὺς διέποντας τὰς ἐν τῇ φύσει μεταβολὰς νόμους, πρέπει βάσει καταλλήλων παραδοχῶν νὰ εἶναι μορφῆς τοιαύτης ὥστε νὰ παραμένῃ αὕτη ἀναλλοίωτος κατὰ τὴν ἀντικατάστασιν τῶν τεσσάρων τούτων μεταβλητῶν ὑπὸ τεσσάρων ἄλλων συνδεομένων μετ' αὐτῶν ὅμως

διὰ σχέσεων οὐχὶ πλέον γραμμικῶν, ώς εἰς τὴν εἰδικὴν σχετικότητα, ἀλλὰ γενικωτέρων, ἐξ οὗ ἡ νέα θεωρία ἐκλήθη θεωρία τῆς γενικευμένης σχετικότητος.

Τοῦτο ἐπέτυχεν ὁ Einstein διὰ τὰ φαινόμενα τὰ ἀποδιδόμενα εἰς τὴν ὑπαρξίαν τῶν δυναμικῶν πεδίων βαρύτητος, τῶν δημιουργούμενών, ἐκ παραδοχῆς, λόγῳ τῆς ἐν τῷ χώρῳ ὑπάρξεως μᾶζων, χάρις εἰς ἔμπνευσιν ἀποτελοῦσαν μίαν τῶν ὀραιοτέρων ἐκδηλώσεων τῆς μεγαλοφύτας του. Δυναμικὸν πεδίον εἶναι, ἐξ ὅριομοῦ, τμῆμα τοῦ χώρου, ἐντὸς τοῦ ὅποιον ἐκδηλοῦσται ἐπὶ ὑλικοῦ σημείου δύναμις ἐπιδρῶσα ἐπὶ τῆς κινητικῆς καταστάσεώς του. Ἡ δύναμις αὕτη εἶναι ἐν γένει συνάρτησις οὐ μόνον τῆς ἐντὸς τοῦ πεδίου θέσεως τοῦ σημείου ἀλλὰ καὶ τοῦ χρόνου. Ἡ ἔννοια δύμως τῆς δυνάμεως εἶναι καθαρῶς ἀνθρωπομορφική, προελθοῦσα ἐκ τῆς ὑπὸ τοῦ ἀνθρώπου καταβαλλομένης προσπαθείας πρὸς ὑπερνίκησιν ἐμποδίων. Ὁ Einstein, βασιζόμενος εἰς τοῦτο ἀκριβῶς, ἐσκέψθη ὅτι θὰ ἦτο ἐνδεχομένως δυνατὸν ἡ παραδοχή, καθ' ἥν ἡ ὑπαρξία τοῦ πεδίου ἐκδηλοῦσται διὰ δυνάμεως ἀσκούμενῆς ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ σημείου καὶ ἐπιδρώσης ἐπὶ τῆς κινητικῆς καταστάσεώς του, νὰ ἀντικατασταθῇ ὑπὸ τῆς παραδοχῆς, καθ' ἥν ἡ ὑπαρξία τοῦ πεδίου ἐκδηλοῦσται διὰ ἐπιδράσεως ἐπὶ τῆς γεωμετρικῆς δομῆς τοῦ χωροχρόνου (καὶ οὐχὶ διὰ δυνάμεως ἐνεργούσης ἐπὶ τοῦ ὑλικοῦ σημείου). Τὸ σημεῖον κινεῖται ώς ἐλεύθερον πλέον, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅτι ἡ εἰκονίζουσα τὴν κινητικὴν κατάστασιν τούτου καμπύλη τοῦ χωροχρόνου εἶναι γεωδαισιακὴ γραμμὴ τοῦ τετραδιαστάτου τούτου συνεχοῦς. Ἡ τελευταία πρότασις ἐπέχει εἰς τὴν νέαν θεωρίαν τὴν θέσιν τοῦ πρώτου ἀξιώματος τῆς κλασσικῆς Μηχανικῆς, καθ' ὃ ὑλικὸν σημεῖον ἐλεύθερον, ἐπὶ τοῦ ὅποιον δηλ. οὐδεμίᾳ δύναμις ἐνεργεῖ, ἢ ἡρεμεῖ ώς πρὸς σύστημα ἀδρανείας ἡ κινεῖται ώς πρὸς τὸ σύστημα τοῦτο ἐπὶ εὐθυγράμμου τροχιᾶς ἰσοταχῶς, δεδομένον ὅτι αἱ γεωδαισιακαὶ γραμμαὶ χώρων γενικωτέρων τοῦ Εὐκλειδείου ἔχουν τὰς ἴδιότητας τὰς καρακτηρίζουσας τὰς εὐθείας τοῦ Εὐκλειδείου χώρουν.

Τὴν γεωμετρικοποίησιν, οὕτως εἰπεῖν, ταύτην τῶν δυναμικῶν πεδίων ἐπέτυχεν ὁ Einstein κατὰ τρόπον ἱκανοποιητικὸν εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν πεδίων βαρύτητος, χάρις εἰς τὴν ἀρχὴν τὴν ὅποιαν διετέπωσε βάσει ὀρισμένων διαπιστώσεων τὴν καλούμενην «Ἄρχὴν τῆς ἰσοδυναμίας» καθ' ἥν ἡ βαρεῖα μᾶζα καὶ ἡ μᾶζα ἀδρανείας τοῦ αὐτοῦ σώματος εἶναι ἵσαι. Ἐκ τῆς συμπτώσεως τῆς βαρείας καὶ τῆς ἀδρανοῦς μάζης τοῦ αὐτοῦ σώματος συνάγεται ὅτι τὰ ώς πρὸς ὀρισμένον σύστημα ἀναφορᾶς φαινόμενα τὰ ἀποδιδόμενα εἰς τὴν ὑπαρξίαν πεδίου βαρύτητος εἶναι δυνατὸν νὰ θεωρηθοῦν ἀδιακρίτως ώς ὀφειλόμενα εἰς τὴν κίνησιν τοῦ συστήματος ἀναφορᾶς ώς πρὸς σύστημα ἀδρανείας, κίνησιν βεβαίως γενικωτέρων τῆς ἰσοταχοῦς μετατροπικῆς. Τούτου τεθέντος, εἰς τὴν περίπτωσιν πεδίου βαρύτητος, ὀφειλούμενον ἐκ παραδοχῆς εἰς τὴν ὑπαρξίαν μᾶζων, δὲ χωροχρόνος θεωρεῖται τετραδιά-

στατος μετρικὸς χῶρος καμπύλος, τῶν συνιστωσῶν τοῦ ταυνστοῦ καμπυλότητος τοῦ χώρου τούτου εἰς ἔκαστον σημεῖον τοῦ δριζομένων ἐκ τῶν συντελεστῶν τῆς τετραγωνικῆς μορφῆς τῆς ἐκφραζούσης τὸ τετράγωνον τῆς ἀπ' ἀλλήλων ἀποστάσεως δύο γειτονικῶν σημείων τοῦ χώρου τούτου. Οἱ συντελεσταὶ τῆς τετραγωνικῆς ταύτης μορφῆς εἰς ἔκαστον σημεῖον τοῦ χωροχρόνου καθορίζονται ἐκ τῆς κατανομῆς τῶν μαζῶν. Αἱ δὲ διαφορικαὶ ἔξισθεις τῆς ἐντὸς τοῦ πεδίου κινήσεως ὑλικοῦ σημείου εἶναι κατ' οὐσίαν αἱ ἐκφράζονται, διτὶ ἡ εἰκονίζονται τὴν κίνησιν τοῦ σημείου ὡς ἐλευθέρου καμπύλη τοῦ χωρόχρονον εἶναι γεωδαισιακὴ γραμμὴ τοῦ τετραδιαστάτου τούτου καμπύλου χώρου.

Τὰ φαινόμενα, τὰ δποῖα ἐπιβεβαιούμενα διὰ τῶν σχετικῶν παρατηρήσεων θὰ ἀπετέλουν θετικὰς ἐνδείξεις περὶ τοῦ βασίμου τῆς διὰ τῆς θεωρίας τῆς γενικευμένης σχετικότητος γεωμετρικοποιήσεως τῶν πεδίων βαρύτητος, εἶναι ενάριθμα καὶ δὴ τρία. Τὰ δύο τούτων ἀνεμένετο ὅτι θὰ ἐπιβεβαιοῦντο διὰ τῶν παρατηρήσεων, ἐνῷ τὸ τρίτον παρετηρήθη ἥδη πρὸ τῆς διατυπώσεως τῆς θεωρίας ταύτης καὶ ἐρμηνεύεται μόνον δὲ' αὐτῆς.

Τὸ πρῶτον εἶναι ἡ ἀπὸ τῆς εἰνθυγράμμου τροχιᾶς ἐκτροπὴ ἀκτίνος φωτὸς κατὰ τὴν διέλευσίν της διὰ πεδίου βαρύτητος. Ἡ ἐκτροπὴ αὕτη, ὀφειλομένη, κατὰ τὴν θεωρίαν τῆς σχετικότητος, εἰς τὸ ὅτι τὸ φῶς ὡς ἀκτινοβολούμένη ἐνέργεια ἔχει ἀδράνειαν καὶ συνεπῶς μᾶζαν, ὑπολογίζεται ὅτι εἶναι αἰσθητὴ εἰς τὴν περίπτωσιν πεδίου βαρύτητος μεγάλης ἐντάσεως, ὡς εἶναι τὸ πεδίον βαρύτητος τοῦ Ἡλίου. Ἀρεξητήθη δὲ κατὰ τὰς ὀλικὰς ἐκλείψεις τοῦ Ἡλίου εἰς ἀκτίνας φωτὸς προερχομένου ἐξ ἀπλανῶν ἀστέρων, διερχομένας πρὸ τὸ χεῖλος τοῦ ἡλιακοῦ δίσκου καὶ διεπιστώθη πράγματι ἐκτροπὴ ἀπὸ τῆς εἰνθυγράμμου πορείας τοιούτων ἀκτίνων, ἡ ὁποία, κατὰ τὸν Einstein, δεικνύει κατὰ τρόπον ἀπολύτως πειστικὸν τὴν ἐπί αὐτῶν ἐπίδρασιν τοῦ πεδίου βαρύτητος τοῦ Ἡλίου, κατ' ἄλλους δύως, καθ' ὅσον ἐγὼ τούλαχιστον γνωρίζω, οὐχὶ πλήρως ἴκανοποιητικόν.

Τὸ δεύτερον εἶναι ἡ πρὸς τὸ ἐρυθρὸν μετατόπισις τῶν φασματικῶν γραμμῶν φωτὸς προερχομένων ἐκ φωτοβολούντων ἀτόμων χημικῶν στοιχείων ενδισκομένων ἐντὸς πεδίου βαρύτητος ἐντάσεως οὐσιωδῶς μεγαλυτέρας τῆς τοῦ πεδίου βαρύτητος τῆς Γῆς, ὀφειλομένη εἰς τὴν κατὰ τὴν θεωρίαν τῆς σχετικότητος ἐπίδρασιν τοῦ πεδίου βαρύτητος ἐπὶ τῆς διαρκείας τῶν φανομένων καὶ συγκεκριμένως ἐπὶ τῆς περιόδου τῶν περιοδικῶν φανομένων. Τοιαῦται μετατόπισεις διεπιστώθησαν πράγματι εἰς τὴν περίπτωσιν φωτὸς προερχομένου ἐκ τῆς ἡλιακῆς ἐπιφανείας. Ὁφείλονται δύως αὗται καὶ εἰς ἄλλα αἴτια.

Τὸ δὲ τρίτον εἶναι ἡ ἐπὶ τοῦ ἐπιπέδου τῆς ἐλλειπτικῆς τροχιᾶς ἐπάστον πλανήτου περιστροφὴ τοῦ μεγάλου ἀξονος τῆς τροχιᾶς περὶ τὴν ὑπὸ τοῦ κέντρου

μάζης τοῦ Ἡλιακοῦ συστήματος κατεχομένην ἔστιαν της. Ἡ γωνιακὴ ταχύτης τῆς περιστροφῆς ταύτης διὰ τὸν λοιπὸν, ἐκτὸς τοῦ Ἐρμοῦ, πλανήτας εἶναι ἐλαχίστη. Αἰσθητῶς μεγαλυτέρα εἶναι αὕτη εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Ἐρμοῦ. Ἡ περιστροφικὴ αὕτη κίνησις τοῦ μεγάλου ἀξονος τῆς τροχιᾶς τοῦ Ἐρμοῦ ἐπεσημάνθη τὸ πρῶτον περὶ τὰ μέσα τοῦ παρελθόντος αἰώνος ὅπο τοῦ διασήμου Γάλλου ἀστρονόμου *Le Verrier* καὶ τοῦ Ἀμερικανοῦ ἀστρονόμου *Newcomb*. Οὗτοι βάσει τῶν σχετικῶν παρατηρήσεων ὑπελόγισαν τὴν γωνιακὴν ταχύτητα τῆς περιστροφῆς ταύτης καὶ διεπίστωσαν ὅτι αὕτη εἶναι κατὰ 43'' τῆς μοίρας ἀνὰ αἰῶνα μεγαλυτέρα τῆς δικαιολογούμενης διὰ τῆς κλασσικῆς Οὐρανίου Μηχανικῆς ἐκ τῶν ἐπὶ τοῦ Ἐρμοῦ ἀσκονμένων παρέλξεων ὅπο τῶν λοιπῶν ἐκτὸς τοῦ Ἡλίου, σωμάτων τοῦ Ἡλιακοῦ συστήματος. Ἡ διαφορὰ αὕτη, ἡ ὁποίᾳ ἔκτοτε παρέμενεν ἀνεξήγητος, ἐρμηνεύεται διὰ τῆς θεωρίας τῆς γενικευμένης σχετικότητος. Πράγματι ἐκ τῆς διερευνήσεως τῶν, βάσει τῆς θεωρίας ταύτης, διαφορικῶν ἐξισώσεων τῆς περὶ τὸν Ἡλιον κινήσεως τοῦ Ἐρμοῦ προκύπτει ὅτι ὁ μέγας ἄξων τῆς τροχιᾶς τοῦ περιστρέφεται περὶ τὴν ὅπο τοῦ κέντρον μάζης τοῦ Ἡλιακοῦ συστήματος κατεχομένην ἔστιαν της μὲν γωνιακὴν ταχύτητα συμπίπτουσαν πρὸς τὴν ἐκ τῶν σχετικῶν παρατηρήσεων ὑπολογισθεῖσαν.

Σημειώτεον ὅτι τὰ δύο πρῶτα φαινόμενα εἶναι δυνατὸν νὰ ἐρμηνευθοῦν καὶ διὰ τῆς θεωρίας τῆς εἰδικῆς σχετικότητος, λαμβανομένης ἐπὶ πλέον ὅψιν διὰ τὸ πρῶτον τῆς πειραματικῶς βεβαιωθείσης συμπτώσεως τῆς βαρείας καὶ τῆς ἀδρανοῦς μάζης τοῦ αὐτοῦ σώματος· ὡς ἐκ τούτου μόνον τὸ τρίτον τῶν φαινομένων τούτων ἐρμηνεύεται μόνον διὰ τῆς θεωρίας τῆς γενικευμένης σχετικότητος. Τοῦτο ὅμως οὐδόλως μειοῖ τὴν ἀπὸ τῆς θεωρητικῆς ἀπόφεως σημασίαν τῆς διὰ τῆς θεωρίας ταύτης ἐπιτευχθείσης γεωμετρικῆς ἐρμηνείας τῶν εἰς τὰ πεδία βαρύτητος ἀποδιδομένων φαινομένων. Τὸ μέγα δὲ τοῦτο ἐπίτευγμα ἐγέννησε καὶ ἐρωτήματα ἀφορῶντα εἰς τὸ κοσμολογικὸν πρόβλημα, εἰς τὴν δομὴν δηλαδὴ τοῦ Σύμπαντος, ἐν οἷς καὶ τὸ ἐρώτημα: ἐὰν τὸ Σύμπαν εἶναι ἢ δὲν εἶναι πεπερασμένον. Τὸ ζήτημα τοῦτο ἀπησχόλησε τὸν Einstein ἀλλὰ καὶ ἄλλους συγχρόνως μεγάλους θεωρητικούς. Ἡ ἐκθεσις ὅμως τῶν περὶ τοῦ πάντοτε ἀνοικτοῦ τούτου προβλήματος ἀπόφεων ἐκφεύγει τοῦ πλαισίου τῆς ὁμιλίας μον. Θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ γίνῃ λόγω τῆς ἐκτάσεως τοῦ θέματος, εἰς ἐπὶ τούτῳ ἐκτακτον Συνεδρίαν καὶ δὴ ὅπο τοῦ εἰδικωτέρου συναδέλφου κ. Ξανθάκη.

Ο Einstein μετὰ τὴν ἐπιτυχῆ διὰ τῆς θεωρίας τῆς γενικευμένης σχετικότητος γεωμετρικὴν ἐρμηνείαν τῶν εἰς τὰ πεδία βαρύτητος ἀποδιδομένων φαινομένων, ἐπεδίωξε νὰ ἐπιτύχῃ τοῦτο καὶ διὰ τὰ εἰς τὰ ἡλεκτρομαγνητικὰ πεδία ἀποδιδόμενα φαινόμενα. Ἀλλὰ μεταξὺ τῶν χαρακτηριζούσων τὰ πεδία βαρύτητος καὶ  
ΠΑΑ 1979

τὰ ἡλεκτρομαγνητικὰ πεδία ἴδιοτήτων ὑπάρχονταν οὐσιώδεις διαφοραὶ καθιστῶσαι τὴν δι᾽ ἔνταίας θεωρίας γεωμετρικὴν ἐρμηνείαν τῶν εἰς τὰς δύο ταύτας μορφὰς πεδίων ἀποδιδομένων φαινομένων εἰς ἄκρον δυσχερῆ. Προσπάθειαὶ πρὸς τοῦτο ἐπίμονοι κατεβλήθησαν ὑπὸ τοῦ Einstein μέχρι τοῦ θανάτου τον ἀλλὰ καὶ ὑπὸ ἀλλων συγχρόνων τον μεγάλων θεωρητικῶν, ὡς διαπρεπῆς Ἀστρονόμος Sir A. Eddington καὶ οἱ ἐπίσης διαπρεπεῖς μαθηματικοὶ E. Cartan καὶ H. Weyl, ἀνεν ἀποτελεσμάτων πλήρως ἵκανοποιητικῶν. Αἱ προσπάθειαι συνεχίζονται, λαμβανομένης ὅμως κατ᾽ ἀνάγκην ὑπὸ ὅψιν καὶ τῆς θεωρίας τῶν Quanta, διότι ἀνεν αὐτῆς, λόγῳ τῆς φύσεως τῶν ἡλεκτρομαγνητικῶν φαινομένων, θεωρία ἀφορῶσα καὶ εἰς τὰ φαινόμενα ταῦτα, εἶναι μοιραίως ἀτελής. Ἡ παρεμβολὴ ὅμως τῆς θεωρίας ταύτης δυσχεραίνει ἀκόμη περισσότερον τὸ ὅλον πρόβλημα.

Τὸ ἔργον τοῦ Einstein, ὡχροτάτην εἰκόνα τοῦ ὅποιον ἔδωσα, ἐκτίθεται εἰς τὰς πολυαριθμοὺς ἐργασίας τον τὰς δημοσιευθείσας εἰς ἐπιστημονικὰ περιοδικά. Αἱ ἐργασίαι αὗται εἶναι κατὰ κανόνα σύντομοι φέροντα δὲ ὅλαι τὴν σφραγίδα τῆς μεγαλοφυΐας τον. Εἰς αὐτὰς ἐκτίθενται εἴτε νέαι ἰδέαι προκαλέσασαι ἀληθῆ ἐπανάστασιν εἰς κλάδους ὀλοκλήρους τῆς Φυσικῆς, εἴτε ἐξαιρετικῆς λεπτότητος παρατηρήσεις θίγονται εἰς βάθος τὰ προβλήματα, εἰς τὰ ὅποια ἀναφέρονται. Εἶναι δὲ ἀναμφισβήτητον ὅτι δύο τῶν κυρίων συντελεστῶν τῆς ὄντως καταπληκτικῆς ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ αἰώνος ἐξελίξεως τῶν Φυσικῶν Ἐπιστημῶν εἶναι ἡ θεωρία τῶν Quanta καὶ ἡ θεωρία τῆς σχετικότητος καὶ εἰς μὲν τὴν πρώτην, θεμελιωθείσαν ὑπὸ τοῦ Planck, ἡ ὑπὸ τοῦ Einstein ἐπενεγχθείσα συμπλήρωσις εἶναι βασικῆς σημασίας, ἡ δὲ δευτέρα εἶναι δημιούργημά τον. Ὡς ἐκ τούτον μετὰ τῶν δύο τούτων μεγαλειωδῶν πράγματι δημιουργημάτων τοῦ ἀνθρωπίου πνεύματος, διὰ τὰ ὅποια δὲ ἀνθρωπος δικαιοῦται νὰ εἶναι ὑπερήφανος, τὸ ὄνομα τοῦ Einstein θὰ παραμείνῃ ἀρρόγνητως συνδεδεμένον.